

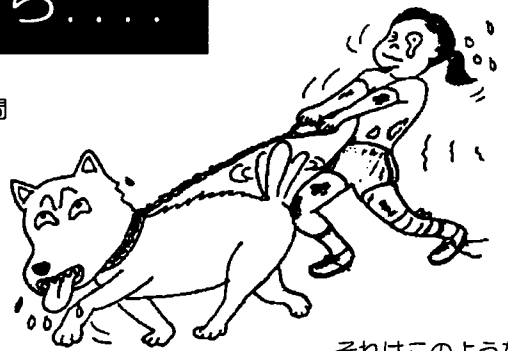
飼い犬に引っぱり回されるようなら....

飼い主が、犬を殺処分や捨てる目的で保健所に連れていく理由の一つに、その犬が飼い主の手に負えなくなったということがあります。悲劇は次のように始まります。ペットショップに行き、お洒落でかわいいゴールデンリトリバーの小犬を買います。小犬の散歩は子供にさせます。子供は、抑え切れなくなった小犬に引きずられて歩いたり、時によっては子供の方が綱をぐいと引っばって、小犬を引きずったりして散歩します。一年も経たないうちに、小犬は力強い40キロもする犬になります。この頃には子供、母親、いわんや祖母などは、あまりにも強く引っばるので、この犬を散歩に連れ出すことができなくなります。散歩の時間が日に日に少なくなり、余分なエネルギーをため込んだ犬は、より強く綱を引っばるようになります。そして最終的には、攻撃的になるなど深刻な問題行動をとるようになるのです。

きちんと綱をつけて散歩するように、始めからしつけられていれば、このような問題はすべて避けることができたでしょう。大きい犬はすべて綱を引っばるのに対して、小さい犬は綱を引っばることがなく、散歩させるのが簡単だと多くの人が思いこんでいます。盲導犬（盲目の人のための）を見ればそれが真実でないと

いうことが分かります。要は訓練の問題なのです。残念なことに、日本では一般のペットのための、しつけや訓練の講習はほとんどなく、問題のある犬は、恐怖心を抱かせたり処罰をしたりすることによって強制的に服従させようとする調教師のもとに驚くほど安易に送られ、以前より手に負えなくなって飼い主のもとに帰ってくるのです。

自分でペットの犬をうまくコントロールしようとする飼い主は、チェーンに頼ることが多くなります。チェーンはほとんどの場合、今までチェーンなどを取り付けたことのない飼い主に、間違った取り付け方をされるので、犬が綱を引っばるのを止めさせることさえ出来ないだけでなく、犬の首に、一生かかっても治らない傷を負わせる危険を犯すことになるのです。このような非常に野蛮な道具には、ほかに「スパイク」や「ジャーマン・チェーン」などがあります。かかる力がどんなに小さくても、本当に犬の首に食い込み、窒息死させるのです。日本で犬を飼っている人は、このような残酷な道具を止むを得ず使うことが多いようですが、



それはこのような

道具しか手に入らなかったり、

日本のほとんどの調教師が、今だにその使用を勧めているからなのです。近年、服従訓練において多くの進歩がみられ、英国ではチェーンは使用されなくなり、スパイク・チェーンは禁止されました。動物を痛めつけない訓練の道具が、うまくいけば早いうちに日本でも使えるようになるでしょう。

以下にあげる製品のいくつかはすでに購入可能であったり、注文することができます。けれども望ましい成果を得るためには、このような製品はすべて、正確に取り付けられ、きちんと使用される必要があります。製品の在庫確認、用途、使用方法などの詳細については、アークにお問い合わせ下さい。

If your dog pulls.....

One of the reasons why many dogs get taken to the hokensho by their owners to be killed or are abandoned, is because they are uncontrollable. It all starts like this.

People go to a pet shop and buy a fashionable cute little Golden Retriever puppy. They let the children take the puppy for walks. The puppy pulls the child along out of control or sometimes the child yanks the lead and drags the puppy along. Within a year this puppy becomes a powerful 40 kg dog. By this time neither children, nor mother certainly not grandmother can walk it because it pulls too strongly. It is walked less and less, building up excess energy which means it pulls more and more and finally develops serious behavioural problems, even aggression.

All these problems could have been avoided had the puppy been trained to walk on a lead correctly from the start. Many people assume small dogs are easy to walk as they don't pull while all big dogs pull. If we look at Guide Dogs (for the blind) we can see this isn't true, it is basically a matter of training.

Unfortunately in Japan there are few obedience classes for ordinary pets and all too often

troublesome dogs are sent off to trainers where they are forced into obedience out of fear of punishment and then returned to their owners worse than before. When owners try to control their dogs themselves they often resort to a choke chain. Since most choke chains are fitted by inexperienced owners incorrectly, they not only fail to stop the dog from pulling but also risk permanently injuring the dog's neck.

Another totally barbaric device is the Spike or German choke chain. It strangles the dog by literally biting into the neck no matter how little pressure is applied. Dog owners in Japan often resort to these cruel devices because they are the only things available and because most trainers here still promote them.

Since many advances have been made in recent years in obedience training the choke chain has become obsolete in Britain and the spike choke chain is banned. Hopefully humane training aids will soon reach Japan.

Some of the following are already available or can be ordered. We must stress however that all these products need to be correctly fitted and properly used if they are to obtain the desired results. Further information of product availability, uses and methods can be obtained from ARK.

